

องค์การโทรศัพท์แห่งประเทศไทย
ข้อตกลงต่อท้ายสัญญาอนุญาตให้ดำเนินการบริการ
โทรศัพท์เคลื่อนที่ (CELLULAR MOBILE TELEPHONE)

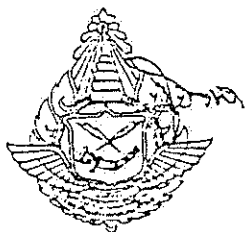
ลงวันที่ 27 มีนาคม 2533

(ครั้งที่ 3)

ข้อตกลงต่อท้ายสัญญาระหว่างกัน ณ องค์การโทรศัพท์แห่งประเทศไทย ตั้งอยู่เลขที่ 89/2 ถนนแจ้งวัฒนะ แขวงทุ่งสองห้อง เขตดอนเมือง กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 28 พฤศจิกายน 2537. ระหว่างองค์การโทรศัพท์แห่งประเทศไทย โดย นายจุฬล เหวาภัย ตำแหน่งผู้อำนวยการองค์การโทรศัพท์แห่งประเทศไทย ซึ่งต่อไปในข้อตกลงต่อท้ายสัญญานี้ เรียกว่า "ทศท." ฝ่ายหนึ่ง กับบริษัท แอดวานซ์ อินโฟร์ เซอร์วิส จำกัด (มหาชน) โดย นายสมประสงค์ บุญยะชัย และ นายวิกรม ศรีประทีพ ผู้มีอำนาจลงนามผูกพันบริษัท แอดวานซ์ อินโฟร์ เซอร์วิส จำกัด (มหาชน) ตามหนังสือรับรองของสำนักงานทะเบียนหุ้นส่วนบริษัทกรุงเทพมหานคร เลขที่ ศอ.0002051 ลงวันที่ 31 สิงหาคม 2537 แนนทำข้อตกลงต่อท้ายสัญญาระหว่างกันสำนักงานใหญ่ตั้งอยู่เลขที่ 414 ซินวัตรทาวเวอร์ ชั้น 14 ถนนพหลโยธิน แขวงสามเสนใน เขตพญาไท กรุงเทพมหานคร ซึ่งต่อไปในข้อตกลงต่อท้ายสัญญานี้เรียกว่า "บริษัท" อีกฝ่ายหนึ่ง

ตามที่ ทศท. และบริษัท ได้ทำสัญญาอนุญาตให้ดำเนินการบริการโทรศัพท์เคลื่อนที่ (CELLULAR MOBILE TELEPHONE) ฉบับลงวันที่ 27 มีนาคม 2533 ซึ่งต่อไปในข้อตกลงนี้เรียกว่า "สัญญา" รวมทั้งได้ทำข้อตกลงต่อท้ายสัญญา รวม 2 ครั้ง เมื่อวันที่ 11 ธันวาคม 2534 และวันที่ 16 เมษายน 2536 นั้น เนื่องจาก ทศท. และบริษัท ประสงค์จะทำความตกลงเพิ่มเติมเกี่ยวกับหลักเกณฑ์การจัดเก็บ และการแบ่งรายได้จากการให้บริการระหว่างประเทศไทยกับประเทศที่ไม่มีพรมแดนติดต่อกับประเทศไทย และการให้บริการโทรศัพท์ระหว่างประเทศไทยกับประเทศที่มีพรมแดนติดต่อกับประเทศไทย ตลอดจนเปลี่ยนแปลงที่อยู่เพื่อส่งคำบอกกล่าวระหว่างคู่สัญญา ทั้งสองฝ่ายจึงได้ทำข้อตกลงต่อท้ายสัญญานี้โดยมีข้อความดังต่อไปนี้

1. ทศท. และบริษัท ตกลงกันให้ถือว่า ข้อตกลงต่อท้ายสัญญานี้เป็นส่วนหนึ่งของสัญญา และนอกเหนือจากที่กำหนดไว้ในข้อตกลงต่อท้ายสัญญานี้แล้วให้คงเป็นไปตามสัญญาและข้อตกลงต่อท้ายสัญญาฉบับแรกทุกประการ



2. ให้ยกเลิกข้อ 27.2 และ 27.3 ของสัญญาและให้ใช้ความต่อไปนี้แทน

" 27.2 ที่อยู่ของ ทศท. เพื่อส่งคำบอกกล่าวและคำร้องขอ คือ

ผู้อำนวยการองค์การโทรศัพท์แห่งประเทศไทย

องค์การโทรศัพท์แห่งประเทศไทย

เลขที่ 89/2 หมู่ที่ 3 ถนนแจ้งวัฒนะ

แขวงทุ่งสองห้อง เขตดอนเมือง กรุงเทพมหานคร 10210

27.3 ที่อยู่ของบริษัทเพื่อส่งคำบอกกล่าวและคำร้องขอ คือ

บริษัท แอดวานซ์ อินโฟร์ เซอร์วิส จำกัด (มหาชน)

เลขที่ 414 ซินิวิตรทาวเวอร์ ชั้น 14

ถนนพหลโยธิน แขวงสามเสนใน

เขตพญาไท กรุงเทพมหานคร 10400 "

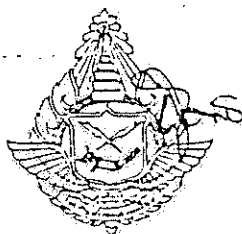
3. ส่วนแบ่งรายได้จากการให้บริการโทรศัพท์ระหว่างประเทศที่บริษัทมีสิทธิได้รับตามข้อ 4 และข้อ 5 ในข้อตกลงต่อท้ายสัญญานี้ให้จำกัดเฉพาะการเรียกออกจากเลขหมายโทรศัพท์เคลื่อนที่ตามสัญญาเท่านั้น ส่วนการเรียกจากต่างประเทศเข้ามายังเลขหมายโทรศัพท์เคลื่อนที่ตามสัญญา บริษัทไม่มีสิทธิได้รับส่วนแบ่งรายได้ใด ๆ ทั้งสิ้น โดยส่วนแบ่งรายได้ดังกล่าวเป็นสิทธิของ ทศท. แต่เพียงฝ่ายเดียว

4. ทศท. ตกลงแบ่งส่วนแบ่งรายได้ตามข้อ 3 จากการให้บริการโทรศัพท์ระหว่างประเทศ-ไทยกับประเทศที่ไม่มีพรมแดนติดต่อกับประเทศไทยให้แก่บริษัทโดยใช้อัตราส่วนของ ทศท. เป็นฐานในการคำนวณส่วนแบ่งและโดยมีเงื่อนไขดังนี้

4.1 ทศท. จะแจ้งรายงานสรุปยอดการใช้โทรศัพท์ระหว่างประเทศดังกล่าวให้บริษัททราบทุกเดือนภายในวันที่ 30 ของเดือนถัดไป (หากเดือนถัดไปเป็นเดือนกุมภาพันธ์ จะแจ้งให้ทราบภายในวันสิ้นเดือน)

4.2 ทศท. จะจ่ายส่วนแบ่งรายได้ให้แก่บริษัท ภายใน 60 วัน นับจากวันที่ ทศท. แจ้งรายงานตามข้อ 4.1 ให้บริษัททราบ

4.3 ทศท. ที่จะจ่ายส่วนแบ่งรายได้จากการให้บริการโทรศัพท์ทางไกลระหว่างประเทศตามข้อ 4 นี้ให้แก่บริษัทในอัตราต่อนาทีเท่ากับอัตราค่าใช้โทรศัพท์เคลื่อนที่สำหรับการเรียกภายในเขตรหัสโทรศัพท์เคลื่อนที่เดียวกัน (ปัจจุบันคิดค่าใช้บริการ 3 บาทต่อนาที) หากมีการเปลี่ยนแปลงอัตราค่าใช้บริการดังกล่าว ทศท. และบริษัทตกลงที่จะปรับอัตราค่าจ่ายส่วนแบ่งรายได้ตามข้อนี้ให้เป็นไปตามอัตราค่าใช้บริการที่กำหนดขึ้นใหม่



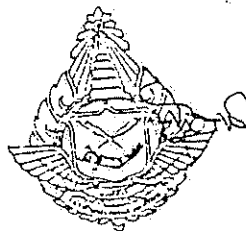
[Signature]

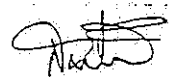
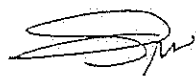


4.4 กรณีที่ ทศท. และ การสื่อสารแห่งประเทศไทย (กสท.) เปลี่ยนแปลงข้อตกลงในการจ่ายส่วนแบ่งรายได้จากค่าใช้บริการโทรศัพท์ระหว่างประเทศไทยกับประเทศที่ไม่มีพรมแดนติดต่อกับประเทศไทยไม่ว่าจะเพิ่มขึ้นหรือลดลงก็ตาม จะไม่มีผลกระทบต่อการจ่ายส่วนแบ่งรายได้ระหว่าง ทศท. และบริษัท ตามข้อ 4.3

5. ทศท. ตกลงแบ่งส่วนแบ่งรายได้ตามข้อ 3 จากการให้บริการโทรศัพท์ระหว่างประเทศไทยกับประเทศที่มีพรมแดนติดต่อกับประเทศไทยให้แก่บริษัทตามจำนวนนาฬิกาที่บริษัทได้ออกใบแจ้งหนี้แก่ผู้ใช้บริการโดยมีเงื่อนไข ดังนี้

- 5.1 บริษัทต้องเป็นผู้จัดเก็บเงินค่าใช้บริการโทรศัพท์ระหว่างประเทศดังกล่าวแทน ทศท.
- 5.2 บริษัทต้องแจ้งรายงานสรุปยอดการใช้โทรศัพท์ระหว่างประเทศดังกล่าวให้ ทศท. ทราบเป็นประจำทุกเดือนภายใน 15 วัน นับจากวันครบวงวดการจัดทำใบแจ้งหนี้ของบริษัท
- 5.3 บริษัทต้องเก็บข้อมูลการใช้โทรศัพท์ระหว่างประเทศดังกล่าวที่มีรายละเอียดการใช้แต่ละวงวดการจัดทำใบแจ้งหนี้ไว้เป็นเวลา 6 เดือน นับจากวันครบวงวดการจัดทำใบแจ้งหนี้ของบริษัท เพื่อให้เจ้าหน้าที่หรือผู้แทนของ ทศท. เข้าไปตรวจสอบได้ตามความเหมาะสม โดย ทศท. จะแจ้งให้บริษัททราบล่วงหน้าและ ทศท. ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเรียกเงินชำระเพิ่มเติมหากตรวจสอบพบว่าข้อมูลการใช้โทรศัพท์ที่บริษัทจัดทำไม่ถูกต้อง ในกรณีที่บริษัทไม่สามารถเก็บเงินได้หรือไม่เรียกเก็บเงินค่าใช้บริการดังกล่าวไม่ว่าในกรณีใด ๆ บริษัทยังคงต้องรับผิดชอบชำระค่าใช้บริการดังกล่าวทั้งหมดให้แก่ ทศท.
- 5.4 บริษัทต้องนำส่งเงินค่าใช้บริการโทรศัพท์ระหว่างประเทศที่บริษัทจัดเก็บตามข้อ 5.1 ให้ ทศท. หลังจากหักส่วนที่บริษัทมีสิทธิได้รับตามข้อ 5.5 ไว้แล้วภายใน 60 วัน นับจากวันครบวงวดการจัดทำใบแจ้งหนี้ โดยเงินที่บริษัทต้องนำส่งให้ ทศท. ไม่ถือว่าเป็นรายได้ของบริษัทที่บริษัทต้องนำมาคำนวณส่วนแบ่งรายได้ให้ ทศท. ตามสัญญาข้อ 30 เมื่อครบรอบปีดำเนินการ



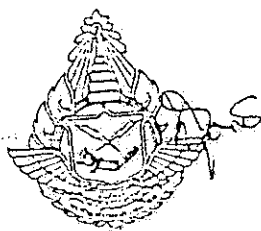


6. ส่วนแบ่งรายได้ที่บริษัทได้รับจาก ทศท. ตามข้อ 4 และ 5 นั้น บริษัทต้องนำมารวมเป็นรายได้ของบริษัทฯ เพื่อคำนวณส่วนแบ่งรายได้ให้ ทศท. ตามสัญญาข้อ 30 เมื่อครบรอบปีดำเนินการ

7. การจ่ายเงินของ ทสท. ตามข้อ 4.2 กีด หรือการนำส่งเงินของบริษัท ตามข้อ 5.4 กีด หากฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดดำเนินการล่าช้ากว่ากำหนด ฝ่ายนั้นต้องชำระดอกเบี้ยในหน้ที่ค้างชำระนับตั้งแต่วันที่ผิดนัดจนถึงวันชำระเสร็จเงินอัตรา MLR (อัตราดอกเบี้ยที่ธนาคารพาณิชย์เรียกเก็บจากลูกค้าชั้นดี) ของ ธนาคารกรุงไทย จำกัด ๗ วันที่ผิดนัดบวกด้วยร้อยละหนึ่งต่อปี

8. บริษัทตกลงยินยอมยกส่วนแบ่งรายได้จากการให้บริการโทรศัพท์ระหว่างประเทศไทยกับประเทศที่ไม่มีพรมแดนติดต่อกับประเทศไทย ทศท. จัดเก็บไว้แล้วจนถึงวันที่มีการทำข้อตกลงนี้ให้เป็นกรรมสิทธิ์ของ ทศท. แต่ผู้เดียวและบริษัทจะไม่เรียกร้องเงินจำนวนดังกล่าวนี้ไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น

9. ในวันทำข้อตกลงต่อทำสัญญาฉบับนี้ บริษัทได้นำส่งเงินส่วนแบ่งรายได้จากการให้บริการ
โทรศัพท์ทางไกลระหว่างประเทศไทยกับประเทศที่มีพรมแดนติดต่อกับประเทศไทยทั้งหมด ที่บริษัทเป็นผู้จัด
เก็บตั้งแต่ 1 ตุลาคม 2533 ถึง 30 กันยายน 2537 เป็นเงิน 20,434,660.08 บาท (ยี่สิบล้านสี่แสน-
สามหมื่นสี่พันหกร้อยหกสิบบาทแปดสตางค์) พร้อมภาษีมูลค่าเพิ่มอีก 1,354,912.67 บาท (หนึ่งล้านสาม-
แสนห้าหมื่นสี่พันเก้าร้อยสิบสองบาทหกสิบเจ็ดสตางค์) ให้ ทศท. แล้วโดยบริษัทจะไม่เรียกร้องเงินจำนวน
ดังกล่าวนี้คืนไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น และไม่ถือว่าเงินที่บริษัทนำส่งดังกล่าวเป็น
รายได้ที่บริษัทต้องนำมาคำนวณส่วนแบ่งรายได้ให้ ทศท. ตามสัญญาข้อ 30 เมื่อครบรอบปีใดหนึ่งครั้ง ทั้งนี้ บริษัทได้
ทศท. ขอสงวนสิทธิในการเรียกชำระเงินเพิ่มในภายหลังหากตรวจสอบพบความไม่ถูกต้อง



ข้อตกลงต่อท้ายสัญญาฉบับนี้ ทำขึ้นเป็นสองฉบับมีข้อความถูกต้องตรงกันทั้งสองฝ่ายได้อ่าน
เข้าใจข้อความโดยละเอียดแล้ว จึงลงลายมือชื่อพร้อมประทับตรา (ถ้ามี) ไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยานและ
เก็บไว้ฝ่ายละฉบับ

ลงชื่อ

(นายจุมพล เหาบัตย์)

ผู้อำนวยการองค์การโทรศัพท์แห่งประเทศไทย

ทศท.



ลงชื่อ

(นายสมประสงค์ บุญชะฮือ)

กรรมการผู้อำนวยการ

บริษัท



ADVANCED INFO SERVICE PUBLIC COMPANY LIMITED
เลข. ๓๐๐๖๖๓ ๕๓๗๖ ๒๐๕๕๕๓

ลงชื่อ

(นายวิกรม ศรีประจักษ์)

รองกรรมการผู้อำนวยการ

บริษัท

ลงชื่อ

(นายสุพร รักตประจิต)

พยาน

ลงชื่อ

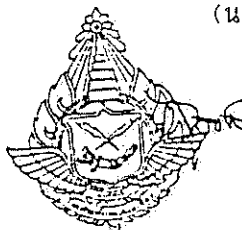
(นายวลัญช์ นรเศรษฐักดิ์)

พยาน

ลงชื่อ

(นางสาวสุกัญญา ปิยะสกุลชัย)

ผู้พิมพ์



ADVANCED INFO SERVICE PUBLIC COMPANY LIMITED
เลข. ๓๐๐๖๖๓ ๕๓๗๖ ๒๐๕๕๕๓